

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
PARLAMENT FEDERACIJE  
DOM NARODA

**Komisija za jezička pitanja**

Broj 02/8-02-1051/24

Sarajevo, 15. maj 2024. godine

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
**PARLAMENT FEDERACIJE**  
**SARAJEVO**

Primljeno: 16-05-2024			
Org. jed.	Broj	Priloga	Vrijednost

DOMU NARODA  
PARLAMENTA FEDERACIJE  
BOSNE I HERCEGOVINE

Na osnovu člana 51., a u vezi sa članom 62. Poslovnika o radu Doma naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, Komisija podnosi Domu naroda

### I Z V J E Š T A J

Razmatrajući istoznačnost tekstova zakona upućenih za razmatranje na 8. sjednici Doma naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, članovi Komisije za jezička pitanja na svojoj 6. sjednici konstatovali su da nisu uočena odstupanja koja bi mogla upućivati na različito tumačenje pojedinih iskaza.

S aspekta pravopisa uočene su brojne nepravilnosti, gramatičke i pravopisne greške, neusklađenost leksike datim jezicima, nepravilno pisanje brojeva, miješanje ekavice i ijekavice i brojne druge nepravilnosti tehničke prirode.

U tekstu Informacije o aktivnostima u postupku izdavanja Energetske dozvole za izgradnju VE „Škadimovac“ privrednog društva „RWP Vitorog“ d.o.o. Glamoč sa Prijedlogom zaključka, u verziji na srpskom jeziku stoji „RWP Виторог“, pola na latiničnom, pola na ćiriličnom pismu. Potrebno je stoga, napraviti ispravku i umjesto „RWP Виторог“, staviti „RWP Vitorog“ i u verziji teksta Informacije na srpskom jeziku.

Komisija ponovo naglašava neophodnost lektorske obrade tekstova koji su upućeni u parlamentarnu proceduru.

Za izvjestiteljicu Komisije na sjednici Doma naroda određena je Vesna Saradžić, predsjednica Komisije.

PREDSJEDNICA KOMISIJE

Vesna Saradžić

